

## Jegyzőkönyv

Készült a Kozármisleny Város Önkormányzat Képviselő-testület  
2016. november 22. napján (kedden) 12:00 órakor tartott rendkívüli üléséről

**Jelen vannak:** Szolga Antal, alpolgármester  
Feleki Attila, képviselő  
Tuza Julianna, képviselő  
Varga Éva, képviselő  
Wichmann József, képviselő

**Tanácskozási joggal megjelent:**  
dr. Korossy Ildikó jegyző

**Tanácskozási jog nélkül megjelent:**  
Horváthné Sipos Bernadett jegyzőkönyv-vezető  
Szabó Miklós műszaki ügyintéző  
Pusztai Mariann igazgatási és pályázati ügyintéző

*Szolga Antal köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes. Javaslatára a képviselő-testület (5 igen, 0 nem, 0 tartózkodási szavazati aránnyal) Tuza Juliannát és Wichmann Józsefet választotta meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.*

*A képviselő-testület (5 igen, 0 nem, 0 tartózkodási szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi napirendek tárgyalását:*

### **Napirendi pontok:**

- 1.) ***Pályázat benyújtása a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tanterem felújítás Programja (2016-2017) keretében***  
Előterjesztő: Szolga Antal, polgármester
- 2.) ***Egyebek***

### **1. Napirendi pont**

***Pályázat benyújtása a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tanterem felújítás Programja (2016-2017) keretében***

#### **Szolga Antal**

Köszöntötte a megjelenteket, tájékoztatott az előterjesztésről.

#### **Dr. Korossy Ildikó**

Elmondta, hogy a pályázatnak péntekig kell megérkeznie a címzett részére, a pályázati biztosítékot legkésőbb 2016.11.25-én, pénteken el kell utalni.

#### **Pusztai Mariann**

Tájékoztatott, hogy az előterjesztésben lévő ár irányár, amennyiben nyertes lesz a pályázat, akkor lehet tudni a végleges árát a beruházásnak, melynek 30%-át kell megfinanszírozni.

#### **Feleki Attila**

Elmondta, hogy véleménye szerint a klímáról és a led-világításról kellene most döntenie a testületnek. Tájékoztatott, hogy a led-es izzók valamint a klíma kiépítését nagyon költségesnek tartja. Javasolta a hagyományos izzók beszerzését tekintettel arra, hogy a jövőben kiépítésre kerülnek napelemek, melyekből többlet-energia nyerhető, így mellőzhető a led-es izzók beépítése. Elmondta, hogy nem támogatja a klíma beruházást, mivel az árnyékolók felszerelése elegendő a sportcsarnok hűtésére.

***További kérdés, hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület (5 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal) egyhangúan elfogadta az alábbi határozatot:***

#### **184/2016. (XI.22.) Ök. sz. határozat:**

- a.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő- testülete úgy dönt, hogy a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tornaterem Felújítás Programja keretében pályázatot nyújt be a Kozármislenyi Sportcsarnok fejlesztési munkáinak megvalósítására, és vállalja, hogy a pályázat benyújtásával egyidejűleg megfizeti az előírt pályázati biztosítékot, mely az igényelt felújítás összegének 5%-át jelenti.
- b.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő- testülete úgy dönt, hogy vállalja a megvalósításhoz szükséges önerő megfizetését.

Határidő: 2016. november 25.


Felélős: dr. Biró Károly, polgármester


Több kérdés, hozzászólás nem volt, Szolga Antal alpolgármester az ülést 13:00 órakor bezárta.

*K.m.f.*

  
Szolga Antal  
alpolgármester

  
dr. Korossy Ildikó  
jegyző

  
Tuza Julianna  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
Wichmann József  
jegyzőkönyv hitelesítő

**MEGHÍVÓ**  
**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**2016. november 22-én (kedden) 12.00 órakor**  
**tartandó rendkívüli ülésére**

**Az ülés helye:** Városháza, tanácskozóterem (Kozármisleny, Pécsi u. 124.)

**Napirendi pontok:**

- 1. Pályázat benyújtása a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tornaterem felújítás Programja (2016-2017) keretében*  
Előterjesztő: Szolga Antal, alpolgármester
- 2. Egyebek*

Kozármisleny, 2016. november 21.

Tisztelettel:

dr. Biró Károly s.k.  
polgármester

## JELENLÉTI ÍV

Készült a Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
2016. november 22. napján (kedden) 12:00 órakor tartott rendkívüli ülésén

dr. Biró Károly	polgármester	.....
Szolga Antal	alpolgármester	..... <i>Szolga Antal</i>
Feleki Attila	helyi képviselő	..... <i>Feleki Attila</i>
Jámbor Attila	helyi képviselő	.....
Pohl Imre	helyi képviselő	.....
Tarcsay Gyöngyvér	helyi képviselő	.....
Tuza Julianna Erzsébet	helyi képviselő	..... <i>Tuza Julianna</i>
Varga Éva	helyi képviselő	..... <i>Varga Éva</i>
Wichmann József	helyi képviselő	..... <i>Wichmann József</i>

### Tanácskozási joggal megjelent:

dr. Korossy Ildikó	jegyző	..... <i>dr. Korossy Ildikó</i>
--------------------	--------	------------------------------------

### Tanácskozási jog nélkül:

Horváthné Sipos Bernadett	jegyzőkönyv-vezető	..... <i>Horváthné Sipos Bernadett</i>
Pusztai Mariann	igazgatási és pályázati ügyintéző	..... <i>Pusztai Mariann</i>

*BARÓ HELKŐS HELKŐSI UT.* .....

.....

.....

**Előterjesztés**  
Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
**2016. november 22-én, 12<sup>00</sup> órakor tartandó**  
**rendkívüli ülésére**

**Tárgy: Pályázat benyújtása a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tornaterem felújítás Programja (2016- 2017) keretében**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar Kézilabda Szövetség (továbbiakban MKSZ), folytatva a 2015-2016-os támogatási időszakban megkezdett létesítményfejlesztéseket, 2016. október 21-én újabb tornacsarnok felújítási programot támogató pályázatot hirdetett meg. A pályázat célja a leromlott állapotba került, de kézilabdázásra alkalmas tornatermek, tornacsarnokok korszerűsítése, és ezáltal a kézilabda utánpótlás- nevelés infrastrukturális feltételeinek javítása.

A 2015-2016-os időszakban meghirdetett pályázati lehetőség keretében Kozármisleny Város Önkormányzata benyújtotta pályázatát a Kozármislenyi Sportcsarnok felújítására, mely kérelem támogatást nyert. Ennek értelmében az Önkormányzat együttműködési megállapodást kötött a Magyar Kézilabda Szövetséggel a kérelemben szereplő felújítási munkák megvalósítására vonatkozóan.

2016. augusztusában megerősítették a hírt, mely szerint az Országos Tornaterem Felújítási Program keretében újabb pályázati felhívás fog megjelenni az ősz folyamán. Ennek megfelelően 2016. október 21-én megjelent az 2016-2017-es időszakra vonatkozó új pályázati kiírás, mely alapján már két kategóriában, több nevesített célra és magasabb támogatási összegre nyílik lehetőség pályázni. Annak érdekében, hogy Önkormányzatunk elindulhasson az újonnan meghirdetett pályázati körben, az MKSZ-el kötött együttműködési megállapodást felbontotta.

A 2016-2016-es időszakra meghirdetett pályázat keretében Kozármisleny Város Önkormányzata a Kozármislenyi Sportcsarnok felújítását illetően az alábbi munkák elvégzésére kíván támogatást igényelni:

- **Küzdőtér és lelátó feletti világítás korszerűsítése**
- **Klíma rendszer kiépítése**
- **Fürdők, öltözők felújítása**
- **Árnyékolástechnika**

**A rendelkezésre álló ajánlatok szerint (bruttó árak):**

világítás korszerűsítés	23.463.484.-
klíma	13.735.337.-
klíma betáp. kiépítés	2.470.248.-
klíma áram (E.ON) kb.	2.500.000.-
zuhanyzók felújítása	10.259.779.-
árnyékolók	2.959.039.-
árnyékolók betáp. kiépítés kb.	<u>300.000.-</u>
<b>Összesen:</b>	<b>55.687.887,- Ft</b>

A pályázathoz önerő szükséges, mely rendelkezésre állásáról Kozármisleny Város Önkormányzatának nyilatkoznia kell. A biztosítandó önerő mértéke a teljes bruttó támogatási összeg 30%-a, melyet a megállapodás megkötését követően az ingatlan tulajdonosa, azaz Kozármisleny Város Önkormányzata megfizeti a Magyar Kézilabda Szövetség által megjelölt számlára.

Kozármisleny Város Önkormányzata a B. II. számú kategóriában kívánja benyújtani pályázatát, ennek megfelelően az elnyerhető támogatás mértékének alsó határa 5 millió Ft, a felső határa pedig 50 millió Ft.

*A Magyar Kézilabda Szövetség a pályázatban való részvételt pályázati biztosíték adásához köti. A pályázat benyújtásával egyidejűleg az igényelt felújítás összegének az 5%-át kell megfizetni biztosítékként a Magyar Kézilabda Szövetség részére.*

A pályázat benyújtásának határideje 2016. november 25.

#### **Határozat javaslat:**

#### **.../2016.(XI.22) Ök. sz. határozat:**

- a.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő- testülete úgy dönt, hogy a Magyar Kézilabda Szövetség Országos Tornaterem Felújítás Programja keretében pályázatot nyújt be a Kozármislenyi Sportcsarnok fejlesztési munkáinak megvalósítására, és vállalja, hogy a pályázat benyújtásával egyidejűleg megfizeti az előírt pályázati biztosítékot, mely az igényelt felújítás összegének 5%-át jelenti.
- b.) Kozármisleny Város Önkormányzatának Képviselő- testülete úgy dönt, hogy vállalja a megvalósításhoz szükséges önerő megfizetését.

Határidő: 2016. november 25.

Felelős: dr. Biró Károly, polgármester

Kozármisleny, 2016. november 18.

dr. Biró Károly sk.  
polgármester

# Árajánlat

Ajánlat a Kozármisleny sportcsarnok árnyékolására.

1.

Alumínium redőny szürke színben, fényzáró kivitelben, motoros működtetéssel.

Redőny tok mérete 165/1×45°-os alumínium tok erősített lamella, 22×53-as alumínium lefutó.

9 db redőny motorral.: 1492452 Ft

A motorok teljesítménye 121W.

2.

Belső ponyvás függőlegesen mozgó árnyékoló motoros működtetéssel.

A szerkezet talpas hengertartó segítségével rögzíthető, a nagy szélesség miatt üvegbölcös alátámasztással.

5 db szerkezet motorral.: 700500 Ft

A termékek szállítását, szerelése 137000 Ft

Az ajánlat az elektromos hálózat kiépítésé és az állványozást nem tartalmazza.

Az ára forintban értendő, és s forgalmi adót nem tartalmazza.

Az érvényességét 320 Ft-os euro árig tudom tartani.

Kozármisleny Város Önkormányzata  
Dr. Bíró Károly polgármester  
7762 Kozármisleny, Pécsi út 124.  
Telefon: 72/570-910 Fax: 72/570-916  
E-mail: info@kozarmisleny.hu

Név : Kozármisleny Sportcsarnok  
Cím : 7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 58.

A munka leírása:

**7761 Kozármisleny, Alkotmány tér 58. szám alatti Sportcsarnok LED-es  
világításkorszerűsítése**

Megnevezés	Költségvetés főösszesítő	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költségei		16411500	2063684
1.1 Közvetlen önköltség összesen		16411500	2063684
2.1 ÁFA vetítési alap		18475184	
2.2 Áfa	27,00%	4988300	
3. A munka ára		23463484	

Kelt: 2016 év november hó 08 nap

---

Aláírás



## Munkanem összesítő

<b>Munkanem megnevezése</b>	<b>Anyag összege</b>	<b>Díj összege</b>
Zsaluzás és állványozás	60126	30240
Költségtérítések	0	48000
Elektromosenergia-ellátás, villanyszerelés	16351374	1985444
<b>Összesen:</b>	<b>16411500</b>	<b>2063684</b>

## Zsaluzás és állványozás

Ssz.	Tételszám	Tétel szövege	Menny.	Egység	Anyag egységár	Díj egységre	Anyag összesen	Díj összesen
1	15-016-2.4- 0023128	Guruló állvány, 2,50x1,50 m-es járólappal, 2,00 kN/m <sup>2</sup> terhelhetőséggel, 10,6 m járólappmagasság (típus: 745132) KRAUSE guruló állvány 2,50x1,5 m-es járólappal, 2,00 kN/m <sup>2</sup> terhelhetőséggel, 8,6 m járólappmagasság (típus: 745118)	6	db	10021	5040	60126	30240
<b>Munkanem összesen:</b>							<b>60126</b>	<b>30240</b>

## Költségtérítések

Ssz.	Tételszám	Tétel szövege	Menny. Egység	Anyag egységár	Díj egységre	Anyag összesen	Díj összesen
1	19-071- 11.21	Ellenőrző próbák, megvilágítás (fényerő) mérés	120 db	0	400	0	48000
<b>Munkanem összesen:</b>						<b>0</b>	<b>48000</b>

Elektromosenergia-ellátás, villanszerelés

Ssz.	Tételszám	Tétel szövege	Menny. Egység	Anyag egységár	Díj egységre	Anyag összesen	Díj összesen
1	71-000-1.6	Vezetékek, kábelek és szerelvények bontása; kábel szerű vezeték leszerelése tartószerkezetről	500 m	0	360	0	180000
2	71-000-1.13	Vezetékek, kábelek és szerelvények bontása; mindennemű fényforrás és lámpatest leszerelése	63 db	0	600	0	37800
3	71-001-11.2.1-0121106	Elágazó doboz illetve szerelvénydoboz elhelyezése, falon kívül, bármely méretben IP 66 védettségig HYDRO-THERM beltéri sima elágazó doboz, nehéz kivitel, Műdn 100 mm, fűrt, Kód: 767-771	132 db	325	936	42900	123552
4	71-002-21.1-0217093	Kábel szerű vezeték elhelyezése előre elkészített tartószerkezetre, 1-12 erű rézvezetővel, elágazó dobozokkal és kötésekkel, szigetelési elenállás méréssel, a szerelvényekhez csatlakozó vezeték végek bekötése nélkül, keresztmetszet: 0,5- 2,5 mm <sup>2</sup> PannonCom-Kábel H05VV-F 300/500V műanyag tömítő vezeték 3x2,5 mm <sup>2</sup> , hajlékony rézvezetővel (MT)	1200 m	224	360	268800	432000
5	71-002-21.1-0221562	Kábel szerű vezeték elhelyezése előre elkészített tartószerkezetre, 1-12 erű rézvezetővel, elágazó dobozokkal és kötésekkel, szigetelési elenállás méréssel, a szerelvényekhez csatlakozó vezeték végek bekötése nélkül, keresztmetszet: 0,5- 2,5 mm <sup>2</sup> PannonCom-Kábel NYM 300/500V 5x2,5 mm <sup>2</sup> , tömör rézvezetővel (MBCu)	1150 m	299	360	343850	414000
6	71-004-1.1	Acél tartószerkezet helyszínen gyártva, beépítéssel, tömeghatár: 5,00 kg/db-ig	264 kg	874	888	230736	234432
7	71-009-1.1.4-0546193	Áramköri kiselosztók falon kívüli elhelyezéssel, kalapsínes szerelőlappal, N- és PE sínnel, max. 63A- ig, IP 30/IP 40 védettséggel, (kismegszakítók, védőkapcsolók, távkapcsolók stb. számára) üresen, kiselosztók 48-72 egység LEGRAND Drivia 18 műanyag fk elosztó szekrény 3 sor 54 modul (kat.szám:401223)	1 db	55000	15000	55000	15000
8	71-010-8.9-0143356	Csarnokvilágító lámpatest elhelyezése előre elkészített tartószerkezetre, LUXIONA RUBIN SPORT LED 123W EDD DALI IP20, 17600lm fényáramú, 4000K színhőmérsékletű, 60000h LED élettartalommal (L70/B50) fehér színterézett 1210x387x88mm integrált labdabiztos IK10 űtésálló házzal és ráccsal gyártott MICRO PRIZMA burás lámpatest, működtetővel	132 db	115668	3480	15268176	459360
9	71-010-60.1-0141690	Szabályzó eszközök elhelyezése, VSZE vezérlő szekrénybe HELVAR DIGIDIM 478 DALI CONTROLLER 8csat 8x64 device előtétthez, kalapsínre szerelhető	1 db	141912	17300	141912	17300

**Elektromosenergia-ellátás, villanyszerelés**

10	71-013-9	Villám és érintésvédelmi mérés és jegyzőkönyv készítése	150 mp*	0	480	0	72000
----	----------	---	---------	---	-----	---	-------

---

**Munkanem összesen:****16351374 1985444**

---

áránlat

No.	Megnevezés	Menny.	Nettó egységár	Nettó ár összesen
1	CLIVET WSAN-XEE 502 típusú kültéri folyadékűtő, Qh=113 kW, szivattyúval	1 db	7 590 440 Ft	7 590 440 Ft
2	VTS VS-120 - 4 soros hűtő + csepptálca + cseppeválasztó + sínek + szifon	1 db	614 400 Ft	614 400 Ft
3	PU2 szivattyú	1 db	445 770 Ft	445 770 Ft
4	Puffer tartály, 300 liter	1 db	524 160 Ft	524 160 Ft
5	Szabályozó szelep, mozgató motorral	1 db	151 238 Ft	151 238 Ft
6	Elzáró szerelvény, DN 80	6 db	69 668 Ft	418 008 Ft
7	Fekete acélcső, DN 80	30 fm	4 369 Ft	131 070 Ft
8	Párazáró hőszigetelés 89x19 mm	30 fm	1 644 Ft	49 320 Ft
9	Hőszigetelés burkolása kültérben, alumínium lemezzel	15 fm	1 273 Ft	19 095 Ft
10	Fagyálló folyadék	140 l	600 Ft	84 000 Ft
11	Szerelési munkadíj	1 db	515 725 Ft	515 725 Ft
12	Folyadékűtő üzembe helyezése	1 db	110 000 Ft	110 000 Ft
13	Első revíziós állapotfelmérés és szivárgásvizsgálat	1 db	162 000 Ft	162 000 Ft
<b>Nettó összesen:</b>				<b>10 815 226 Ft</b>
<b>ÁFA:</b>				<b>2 920 111 Ft</b>
<b>Bruttó összesen:</b>				<b>13 735 337 Ft</b>

**Az ajánlat nem tartalmazza:**

- berendezések elektromos megtáplálásának kiépítése

**Hornung és Társa Kft.**

Marton Elektro Kft.  
Szentlőrinc  
Mátyás király u. 28.

Kelt: 2016 év 11 hó 17 nap  
Szám :.....  
KSH besorolás:.....  
Teljesítés:20.. év.....hó...nap  
Készítette :.....

A munka leírása: Kozármisleny  
Folyadékhűtő betáp.

Készült: TERC SILVER VIP 2016/2 szerint, helyszíni felmérés alapján.

Költségvetés főösszesítő		
Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költségei	1415402	529675
1.1 Közvetlen önköltség összesen	1415402	529675
2.1 ÁFA vetítési alap	1945077	
2.2 Áfa	27,00%	525171
3. A munka ára		2470248

\_\_\_\_\_  
Aláírás